Basic Safety Climate ...





... the new standard in test technology
Temperature and Climatic Test Chambers VT3 & VC3

Reliable test results ...

Your adviser for environmental test technology ...

Characteristics, function and service life of systems or components are influenced by varying thermal and climatic conditions during transport, storage or use.

Tests in temperature and climatic test cabinets are the method of optimising and securing the quality of your products.





Founded in Berlin in 1929, Vötsch has been manufacturing at its present location in Balingen-Frommern since 1944.

This is where we plan, design and construct the test systems and plants. These assure the quality and reliability of the final products in various industrial branches.

Since 1995 Vötsch is a member of the Schunk Group. Combined know-how is the basis for trailblazing developments.











... by trend-setting technology

Test chambers with extraordinary performance ...

The new features at a glance ...

- Modern design
- PC terminal with 12" colour touch and easy menue-guided operation
- Remote control and remote monitoring via intranet or internet
- Auto-adaptive control system with continuous self-optimization
- Integrated measuring system
- CONTROLPAD* easy-to-read in the door
- Electric door lock with distance switch
- Increased humidification performance
- Reliable also at high ambient temperatures
- Improved spatial temperature distribution with optimized air circulation
- Supply connections and water reservoir easily accessible
- USB and ethernet interface
- Low noise level



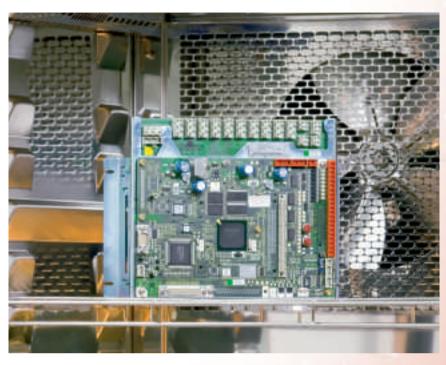
Function takes shape ...

When you need perfection in precision of temperature and climatic tests, we have the solution!

The impressive, intelligent technological simplicity of the VT³/VC³ series has lead to convincing results. Additional features are an integral part of the overall solution to the problem.

Together with user-oriented options, the well thought out features of our high-tech systems constitute user-specific test systems of extraordinary quality.

Your system, a one-time assembly of optimized, tested basic modules, adapted to your specific test problem, yet with the advantages of precisely dimensioned series components.



Safe and reliable!

Based on the experience of a market leader, we have uncompromisingly implemented our TQM concept.

The test space of all test cabinets of the new series is easily accessible at laboratory table height and can be clearly observed through the optional large observation window.

Optimum air flow ensures an excellent spatial temperature distribution.

Direct temperature conditioning and climatic systems®, with their high effectiveness, make sure that energy is completely transformed into power.

The high-gloss polished stainless steel test space is welded vapour tight, has rounded edges and moulded shelf supports. It remains impervious to corrosion and is easy to clean.

The temperature conditioning systems provide rapid temperature changing rates in the range of -75 °C to +180 °C. High circulating air rates ensure even distribution of temperature and humidity in the test space. It goes without saying, that it complies with the most common temperature and climatic test standards.



... really great in little things



An essential element of the climatic system of the chambers is the humidification bath. This technology guarantees economical consumption of water, quick reaction times and long-term tests.

The measuring system required for the humidity has been considerably improved by the use of an continuously wetted humidity sensor. This type of wetting effects the self-cleaning procedure of the sensor and vastly increases the service life. Other humidity measuring systems are available as options.

More features...

- Highly efficient 32 bit control and monitoring system
 S!MPAC*
- Safety device for test specimens with independent temperature measurement t_{min}/t_{max}
- Continuously wetted, selfcleaning humidity sensor
- Large window (option) with optimized test space illumination
- Optimum air flow
- Cyclic water exchange guarantees constant quality of humidification water
- Suitable for long-term tests (damp heat 85 °C/85 % RH)
- The practical door handle is used as fixture of the terminal
- The test space can be easily opened via distance switch
- Easily accessible supply connections
- The position of the electrical compartment facilitates access during maintenance
- Adjustable and vibrationabsorbing feet

Environmental aspects in the production set standards

- Solvent-free powder coating
- Asbestos- and CFC-free mineral fibre insulation
- Chloride-free refrigerant
- Guaranteed recycling system







CONTROLPAD* in the door with

- Actual values of temperature and humidity
- Start/stop
- On/off of the illumination
- Fault indication
- On/off of diagnostic system



Operation and documentation ...

Computer Integrated Control

Our test chambers are equipped with an integrated industrial computer system **S!MPAC*** with a 12" colour touch screen monitor to facilitate operation, monitoring and documentation.

The Windows **S!MCONTROL*** software package provides maximum user comfort, transforming the test chamber into a communication wizard.

Simulation programs and test results are saved on the hard disk and can be exchanged via Ethernet or USB stick (optional). Complete test information is given with the user's fingertips and the function is explained in an easily understandable manner on the integrated process visualisation system. The interaction between compressors, heating systems and valves is clearly illustrated. Programming of tests is realised with a graphic editor.

Control is governed by the 32bit I/O system with integrated soft PLC. A web server can place test and diagnosis information in the intranet via Ethernet if desired.

Online service

The units have an online service function, enabling our specialists to establish an online data link to the unit via internet or mobile telephone. The online link provides our experts with all the data they require.

Remote control and monitoring

Units can be reached and controlled from practically anywhere in the world by simply accessing the unit file system in the intranet via the network or enabling in the internet.

All simulation programs and saved archives are available for accessing.



Networking

Compatible with **S!MPATI*** software package (data logging operation in **S!MPATI***).

Technical data

- Industrial PC
- Windows XP embedded
- Touch screen 800 x 600 pixel
- Multilingual software

Interfaces

- Ethernet 100/10 megabit
- RS 232
- USB for stick or printer

Customer inputs/outputs

- 4 potential-free outputs for test specimen control
- 4 inputs (24 V DC)

Options

Additional measuring technology

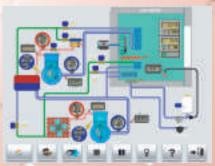
- Pt100
- Analog inputs 0-10 V, 4-20 mA
- Analog outputs 0-10 V

PC software

 S!MPATI* software package for networking and central control and evaluation of test results

USB stick

- For external saving of programs and measuring data
- Adapter for integration into WLAN (RS 485 option)

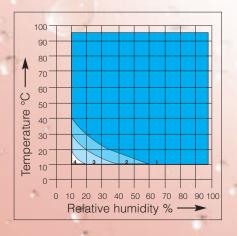




Technical data series VT3 & VC3

Temperature Test Chambers Climatic Test Chambers		Туре	VT ³	VT ³	VT ³	VT ³	VT ³	VT ³	VT ³	VT ³	VT ³	VT ³
Climatic Test Chambe	rs	Type	VC ³	VC ³ 7018	VC ³ 4034	VC ³ 7034	VC ³ 4060	VC ³ 7060	VC ³	VC ³ 7100	VC ³ 4150	VC ³ 7150
Test space volume		litres	190	190	335	335	600	600	990	990	1540	1540
Performance for temperature tests												
Temperature range		°C	-42 +180	-72 +180	-42 +180	-72 +180	-45 +180	-75 +180	-45 +180	-75 +180	-45 +180	-75 +180
Temperature deviation in time K		K	±0.1 to ±0.5									
Temperature deviation in space		K	±0.5 to ±1.5									
Temperature gradient 1)		K	1 to 3									
Temperature rate of Cooling		K/min	4.0	3.0	4.0	3.0	3.0	2.5	3.0	2.5	2.5	2.3
change 1)	Heating	K/min	4.0	4.0	3.2	3.0	4.0	4.0	4.0	4.0	3.5	3.5
Heat compensation ma	ax.	W	2800	1500	2800	1500	2500	2500	4500	3000	4200	3000
Temperature calibration values		+23 °C and +80 °C										
Performance for climatic tests - only VC ³			(see diagram)									
Temperature range °C		+10 to +95										
Temperature deviation in time		K	±0.1 to ±0.3									
Temperature deviation in space		K	±0.5 to ±1.0									
Temperature gradient 1)		K	1 to 2									
Humidity range		%	10 to 98									
Dew point temperature range °C		°C	+4 (-3 °C ⁴⁾) to +94									
Humidity deviation in time		%	±1 to ±3									
Heat compensation max. 3)		W	400	400	400	400	500	500	500	500	500	500
Climatic calibration values			+23 °C / 50 % RH and +95 °C / 50 % RH									
Test space dimensions	Width	mm	580	580	580	580	800	800	1100	1100	1100	1100
	Depth	mm	450	450	765	765	800	800	950	950	1475	1475
	Height	mm	750	750	750	750	950	950	950	950	950	950
Overall dimensions	Width	mm	870	870	870	870	1090	1090	1390	1390	1390	1390
(Can be reduced by	Depth	mm	1385	1385	1700	1700	1760	1760	1955	1955	2480	2480
dismounting of components)	Height	mm	1775	1775	1775	1775	1995	1995	1995	1995	1995	1995
Electrical connection		3/N/PE AC, 400 V ±10 %, 50 Hz - other special voltages as option										
		kW	4.1	5.5	4.1	5.5	7.8	9.1	11.5	13.8	11.5	13.8
Noise level ²⁾		dB(A)	56	57	56	57	61	62	62	63	62	63
Weight		kg	425	460	490	500	600	675	840	910	920	995

The performance values refer to +25 °C ambient temperature.



Humidity graphs

- 1 Standard range
- Dewpoint range +4 °C to-3 °C discontinuously
- 3 Dewpoint extension from -3 °C to -12 °C controlled (Option compressed air dryer)
- 4 Dewpoint extension to -20 °C controlled (Option compressed air dryer and capacitive system)

¹⁾ In accordance with IEC 60068-3-5. 2) Free field, 1 m distance from the front, as per DIN 45635, part 1, accuracy class 2.

³⁾ In the range of +25 °C to +95 °C and to max. 90 % RH. 4) Discontinuous operation. We reserve the right of changes in construction resulting from technical progress. Some of the illustrated systems contain optional extras.

Equipment and options ...

Standard equipment

- PC terminal with 12" colour touch for comfortable operation
- CONTROLPAD* for temperature, humidity*) start/stop etc. in the door
- Digital I/O
- Potential-free contact for switching-off of test specimens
- RS 232
- USB and ethernet interface
- Adjustable software temperature limiter min./max.
- Independent adjustable temperature limiter t_{min}/t_{max}
- Dehumidification during heating cycle
- Psychrometer, continuously wetted and self-cleaning
- Connection for automatic water supply
- Cyclic water exchange guarantees constant quality of humidification water
- Entry ports

 1 x 50 NW, 1 x 125 NW
 with slotted plugs made of silicone foam
- 1 stainless steel shelf
- Air-cooled refrigeration unit
- Calibration of 2 temperature and/or 2 climatic*) values
- *) only climatic chamber VC3

Options

- Software S!MPATI*
- Interface RS 232/485 or RS 232/IEEE 488
- Interface RS 485/422 (for networking)
- Analog transducer card I/O (for 4 Pt100-sensors)
- Temperature measuring on test specimen
- Independent sensors for temperature and/or humidity measuring*)
- Humidity control via capacitive humidity measuring system*)
- Adjustable circulating air quantity (adjustable fan speed)
- Fresh air for keeping the air clean
- Door with large window with optimized test space illumination
- Mobile design
- Additional entry ports (50 NW, 80 NW, 125 NW)
- Additional shelves
- Lead-through pad or notch
- Water-cooled refrigeration unit
- Printer
- Deep dehumidification for negative dew points*)
- Demineralization unit*)
- Special voltages
- Spatial calibration
- *) only Climatic chambers VC3

Special designs ...

We plan and manufacture tailor-made solutions to meet all requirements.

We are your competent partner in environmental test technology.





Votsch Industrietechnik GmbH Umweltsimulation Warmetechnik

Environmental Simulation

Beethovenstraße 34 72336 Balingen-Frommern Germany

Telefon: +49 (0) 74 33 / 303-0 Telefax: +49 (0) 74 33 / 303-41 12

info@v-it.com

www.v-it.com / www.voetsch.info

Nr.: VIT-E 1/2-03 2C 10.06 N SV



www.dkd-temperartur-feuchte.de